

1854

Utvandr.

KORTA UNDERRÄTTELSE

FÖR

UTVANDRARE

TILL

SYD-BRASILIEN,

SYNNERLIGAST MED AFSEENDE PÅ
KOLONIERNE:

DONA FRANCISCA OCH BLUMENAU

Ur KB:s samlingar

Digitaliserad år 2013



STOCKHOLM,

TRYCKT HOS JOH. BECKMAN,

1854.

1854

Utvandr.

KORTA UNDERRÄTTELSE

FÖR

UTVANDRARE

TILL

SYD-BRASILLEN,

SYNNERLIGAST MED AFSEENDE PÅ
KOLONIERNE:

DONA FRANCISCA OCH BLUMENAU.

STOCKHOLM,

TRYCKT HOS JOH. BECKMAN,

1854.

INLEDNING.

Kejsardömet Brasilien, genom jordmån, klimat och vegetation ett bland jordens mest välsignade länder, räknar på en yta af omkring 140,000 geogr. kvadratmil endast 6 millioner innevånare. Det inre af landet, till 70 proc. af det hela, befinner sig ännu till största delen i det råa naturtillståndet, bebodt af nomadiserande halvilda indianstammar; endast kuststräckorna äro kultiverade. Äfven här gifves dock stora landsträckor, föga eller intet odlade, och hvilka sednare erbjuda ett gynnsamt tillfälle för kolonisation, som statens upplysta regering äfven söker att på allt sätt uppmuntra. Skandinaver och tyskar äro här till de mest eftersökta, emedan dessa åtnjuta ett väl-förtjent anseende för arbetsamhet och ihärdighet.

Brasilien är det bäst bevattnade land på hela jorden. Att icke tala om den herrliga *Maranhon*, hvars flodområde öfverträffar sjelfva Mississippis, finnes längs kusten en mängd andra, smärre floder, som i förening med talrika och goda hamnar högst betydligt underlättar och befordrar produkternas omsättning och kommunikationen orterna emellan.

Brasiliens hufvudsakligaste produkter äro kaffe, socker, bomull, ris, majs, cacao, tapiaca, färgträd, mahogeni och jacaranda, kreatur, guld, diamanter, jern, salt, salpeter och svafvel. Hufvudnäringen är åkerbruk och boskapskötsel. Då Brasilien omfattar en landsträcka från 4^o nordlig till 33^o sydlig latitud, måste dess *klimat* vara

högst olika. *Tropiskt* i dess nordliga provinser erbjuda dess *sydprovinser* ett *tempererat* klimats alla fördelar, — och hvarom mera här nedan.

Rikets förfatning är konstitutionellt monarkisk och erkänner 4 statsmakter: den lagstiftande, den förmedlande, den utförande och den lagskipande. Lagstiftande makten innehafves, under kejsarens sanktion, af en generalförsamling på två kamrar: deputerade kammaren och senaten. Den förmedlande makten är öfverlemnad åt kejsaren, såsom statens öfverhufvud och som oafåtligen har att vaka öfver upprätthållandet af de andra statsmakternas oafhængighet och jemnvigt. Kejsaren står äfven i spetsen för den utförande makten, som för öfrigt innehafves af sex statsministrar. Lagskipande makten är fullkomligt oberoende och består af ord. domare och jurymän, hvilka sednare användas i såväl civila som kriminella mål. Hvarje provins har sin egen lagstiftande församling, som behandlar alla angelägenheter af lokalt intresse. Fullkomlig kommunal-frihet är för öfrigt rådande. Brasilien utgör således en sannt konstitutionell monarki, och kan i detta afseende mäta sig med de bäst ordnade samhällen i det gamla Europa.

En vidsträckt *tryckfrihet* är icke den minsta af de frihetens gyldene frukter som detta framåtsträfvande land åtnjuter: pressen är icke bunden, hvarken af kationer eller stämpelafgifter, och brott emot denna frihet dömmas af jury-domstolar.

Fullkomlig *religionsfrihet* herrskar, ehuru katolska religionen är förklarad för statsreligion. Öfriga trosbekännare få dock opåtal och i konstitutionens skydd hålla sina gudstjenster och åtnjuta alla medborgerliga rättigheter. Det enda undantag häremot är, att katolikerna ensamme är medgifvet uppföra kyrkor *med torn och klockor*, då de

andra trosbekännarne måste åtnöja sig med bönehus utan dessa yttre prydnader.

Skatter och afgifter äro olika i de olika provinserna; vid jorden häfta dock ingenstädes några skatter, utan äro åkerbruket, och dermed förenad industri, fria från alla afgifter, så att hvar och en kan producera och sälja hvad och huru han vill. De allmänna statsutgifterna betäckas af in- och utgångs-tullarne, afgifter vid försäljning af jord, måttliga stämpelafgifter m. m. I provinserna, och för deras enskilda utgifters behof, upptagas vanligen relativt små afgifter för minuterung af spirituösa drycker, öppna handelsbodas, o. d. I de flesta europeiska kolonier derstädes äro dock invandrarne fria från *alla* afgifter under de första 10 åren. Personliga prästanda utgöres endast vid anläggandet och underhållandet af allmänna vägar genom hvarje kommun, hvarvid hvar och en är skyldig biträda med 1 à 2 dagsverken årligen.

Slutligen några ord i ett ämne, som är sorgligt att vidröra, men som nu börjar äfven i Brasilien gestalta sig bättre — jag menar *Slafveriet*. Brasilien är visserligen ännu ett slafhållande land, men genom lagstiftande församlingens, af kejsaren stadfästade beslut, är hållandet af slafvar, sådanes egande eller användande, nu och för framtiden *förbjudet* på all statens jord, vare sig så länge den befinner sig i statens ego eller sedan den blifvit afträdd åt den enskilde; hvarförutan några af de södra provinserna, deribland Santa Catharina, enskildt bestämdt, att några slafvar icke få dit införas eller sådane af kolonisterna begagnas. Då dertill kommer, att regeringen med största kraft och allvar upprätthåller lagen af 1850, som *förbjuder all införsel* af slafvar till Brasilien, så synes Brasiliens lagstiftande församling och styrelse redan hafva gjort så

mycket omständigheterna medgifvit för att aftvä denna skamfläck — slafveriet — från dessa välsignade länder, och stå i detta afseende framom sina republikanska bröder i Nord-Amerika.

Brasilianaren förenar med sydlärningens vanliga fel — tröghet, sinnlighet och en viss retlighet — äfven flera dygder, såsom stor gästfrihet, välvilja och välgörenhet; han emottar med öppna armar den invandrande européen, utan detta öfversitteri, som karakteriserar den verksamme yankeen. Den insigtsfulla, driftiga och rättrådiga främlingen blir alltid väl emottagen och biträdd i sina förehandvanden; synnerligast åtnjuta tyskar och skandinaver stort anseende i de flesta kolonier.

Landets språk är portugisiskan, dock talas franskan af flertalet bland embetsmän och bildade personer i allmänhet. Engelskan är icke så allmän, utom i de större sjöstäderna — ännu mindre tyskan. Den sednare talas dock allmänt i de flesta Syd-Brasiliens kolonier, då dessa ännu hufvudsakligast bestå af tyskar.

Rikets hufvudstad och kejsarens residens *Rio-Janeiro*, med 200,000 innevånare, har en högst romantisk belägenhet vid en hafsvik med förträfflig hamn.

Af rikets 19 provinser skola vi här endast sysselsätta oss med den, som åt utvandrande nordbor erbjuder det mest passande klimat och säkraste framgång, nemligen:

Provinsen Santa Catharina.

Denna kustprovins utsträcker sig från 25 till 29 grader sydlig latitud, i vester skyddad af en bergskedja, på hvars andra sida den Syd-Amerikanska högslätten vidtager. Till hela sin vidd är denna provins högst bördig och bevattnad af talrika floder, till en del segelbara för smärre

kustfarare samt försedd med goda hamnar. Den mest mångfaldiga vegetation, ett mildt klimat, ren luft, utan spår till gula febern eller andra smittosamma sjukdomar, — allt detta i förening, gör Santa Catharina till en af de fördelaktigaste trakter för en ordnad och lyckosam emigration. Välkomnad af brasilianarne, har nybyggaren äfven fördelen af större intelligens och en ihärdigare arbetsförmåga än desse.

Provinsen, med en kuststräcka af omkring 40 svenska mil, upptar en areal af cirka 1,800 geogr. qv.-mil. Trots ofvan anförda gynnsamma förhållanden är den ännu blott glest befolkad, och här, liksom öfver allt i Brasilien, ligga ännu vida sträckor obebodda, ehuru de kunna räknas till de bördigaste i landet. Först på sednare åren har utvandringen från Tyskland börjat draga sig hitåt, så att man nu räknar 3 à 4000 tyskar derstädes jemte 70—80 norrmän, som slagit sig ner i en af dess kolonier och enligt ingångna underrättelser redan vunnit ett i hemlandet icke ernådt ekonomiskt oberoende.

De hufvudsakligaste kulturväxterna äro socker, kaffe, bomull, tobak, bönor, mandioca, vattenmeloner, potatis jemte alla våra europeiska trädgårdsväxter; dock synas dessa sednare erfordra flere års aklimatisering innan de lemna goda frön, hvilka således ännu få hemtas från Europa, och hvarvid man måste iakttaga deras noggranna inpackning om de ej skola förlora sin gröningsförmåga. Häraf anses sockerproduktionen vara den mest lönande, såsom medtagande minsta arbete och lemmande den mest kuranta varan för export. På frukter och fruktträd är Santa Catharina särdeles rik, såsom bananer, ananas, apelsiner, fikon, oliver, granater m. fl., hvaraf en del genom en utsträckt kultur kunde förvandlas till en ganska

lönande inkomstkälla; ricinus-trädet, som lemnar den eftersökta ricin-oljan, finnes här ock, ehuru bristen på oljevarnar ännu hindrat dess tillgodonjutande.

Skogarne lemna flera värderika trädslag, såsom *Arariba rosa*, ett utmärkt skönt möbelträd, gult, rödflammit, *Jacaranda*, redan bekant och använt i Europa till möbler, *Conjeirana*, *Cedro* m. fl.

Jordmänen består till största delen af en sandblandad gul lera, som, ehuru ofta med ringa lager af matjord, dock vid behörigt bruk är högst bördig. Då användande af gödsel på jorden ännu här icke varit i bruk, pläga brasilianarne vanligtvis i 5 till 6 år taga skördar af jorden, och sedan låta den ligga nere 2 till 3 år; detta bör vid ett ordnad åkerbruk icke komma i fråga, utan jorden vid åtminstone *någon* skötsel och gödning icke upphöra att med årliga skördar ymnigt ersätta nybyggarens möda. Urskogen lemnar dock få ätbara frukter, — ymnigast förekommer en mörk plommonsart.

På djur är urskogen ej heller särdeles rik; bland nyttigt vildt förekomma mest hjortar. Af apor finnas synnerligast två slag: den stora bruna och den vanliga lilla svarta apan; dessas kött ätes ofta och är rätt välsmakande. Af rofdjur förekomma jaguaren, svarta unzen och några smärre arter af tigerkattor; dock hafva menniskorna föga af dem att frukta, då högst få exempel gifvas på att de angripa menniskor, dessutom äro de så sällsynta, att flere kolonister, som med bössan på axeln, under flere års vistande i de tyska kolonierna, genomvandrat skogarne, förklarar sig ingen gång påträffat någon af dessa »busar». Smärre rofdjur, synnerligast farliga för fjäderfä, ägg o. d., förekomma ock, men tyckas dessa, likasom de större, draga sig inåt urskogarne från nybyggarnes grannskap.

Flere slag af ormar finnas väl, men högst få äro giftiga, och ingen af dem så farlig, som den i Nord-Amerikas skogar förekommande skallerormen.

Af foglar förekommer i Syd-Brasiliens skogar en otalig mängd, hvaribland papegojorna äro de allmännaste, och kolibris af flere slag.

Bland husdjur hållas: hornboskap af stort slag, ehuru ännu föga mjölkgifvande, då desse mest uppdragas för köttets skull; mjölkhushållning synes den maktige brasilianaren alltför besvärlig. Mycken engelsk och holländsk boskap är på sednare tiden införskrifven till förbättring af den inhemska racen; mulåsnor användas mest till lastdjur och äro såsom sådane mera värderade än hästar, hvilka i Brasilien allmännast äro oansenliga och små. Af svin hålles deremot en myckenhet och af godt slag.

Klimatet är lika helsosamt som angenämt.

Våren — September, Oktober och November — är den egentliga regntiden, hvarmed dock icke är att förstå det oupphörliga regnande, som i tropikerna förekommer, utan endast att regn då ofta inträffar, och hvilket är ytterst gynnsamt för fruktbarheten; hela regndagar förekomma sällan, och räknas på hela året endast till 25 högst 30.

Sommaren — från December t. o. m. Februari — har en medeltemperatur af 25—30°, churu värmen någongång uppgår till 35°, hvilket dock icke är så ovanligt äfven hos oss under varma somrar.

Såväl åskväder på eftermiddagarne, som ock de svalkande hafsvindarne, afkylla dock atmosfären, så att de tyska nybyggarna efter någon tids vana kunna utan stor ansträngning arbeta under bar himmel, äfven på den varmaste sommardag.

Hösten, Mars—Maj, är skön och mera torr än regnig. Vintern, Juni—Augusti, har ett högst angenämt väder, med 13—18° medeltemperatur om dagarne. Under de svalaste nätterna sjunker värmen till + 5°, sällan till 3°. På thermometerens fallande under fryspunkten har man ej något exempel. Jordbäfningar, orkaner eller särdeles häftiga stormar förekomma icke i Syd-Brasilien. Med den relativt jemna temperatur, utan hastiga vexlingar, som är rådande i Syd-Brasilien, kunna icke några svårare sjukdomsformer der trifvas. Så äro kolera och gula febern hittills obekanta derstädes, äfvensom vanliga febrar sällsynta.

Sädd och plantering af kulturväxterna sker på olika tid, och af en del växter hela året om. Dock synes männen hafva ett stort inflytande på fröens och plantornas utveckling, och har erfarenheten visat att alla växter, som sätta sina frukter *under jord*, böra planteras under nymåne, och alla med frukter *ofvan jord* under nedan.

I allmänhet räknas två planteringstider; den *första* infaller under Februari och Mars, och den *andra* för de olika växtslagen från slutet af Juli till slutet af November.

Under *Februari och Mars* planteras sockerrör, svarta bönor och potatis.

Från slutet af *Juni till slutet af Juli*: majs, som oftast ger 100:de kornet, stundom det 400:de.

Augusti till medio af Oktober: åter sockerrör, som man då kan skörda liktidigt med det i Februari och Mars planterade. Sockerröret behöfver icke hvarje år ånyo planteras, utan slår efter skörden ut från roten, och kan efter en plantering tagas 2, 3, stundom 7 skördar. Dessutom kan jorden vid sockerrör-plantager äfven på annat sätt begagnas, genom att deremellan plantera bönor, majs m. m.

Från Augusti till November: ris (på lågländta och fuktiga ställen), svarta bönor (på höjder), potatis, gurkor, meloner m. m.

Af fruktträd odlas apelsiner, bananer, kaffe m. fl. Dessa sednare två bära frukt redan på andra året. Bananerna, en art brödfrukt af gurkform, skördas hela året om. Kaffebusken, som egentligen fordrar ett varmare klimat, planteras på soliga och mot vindarne skyddade ställen. Apelsiner, som redan på 3:dje året bära frukt, och hvaraf man kan skörda mogna frukter under 7 månader af året, eller från Mars till Oktober, trifves här förträffligt och är deraf så ymnig tillgång, att man t. ex. under Augusti och September kan i kolonien Dona Francisca köpa 50 stycken för 6 sk. rgs.

Äfven ananas trifves förträffligt och torde framdeles kunna bilda en lönande exportvara.

Odlingsmethoderna äro betydligt enklare än hos oss i Europa. Då vi gå att närmare redogöra för dessa, skola vi med samma ange de olika dagspenningarne och öflige ackorder, hvaraf den nybyggare, som, att börja med, ämnar att arbeta åt andra, kan någorlunda bedömma sin arbetsförtjenst. Det första man vid rödningen för nyodling kan göra är, att med en lång knif, till formen lik en sabel, hugga undan alla busk- och sling-växter. Derefter fällas *de gröfre träden*, för hvilket arbete Oktober och November månader äro de tjenligaste, då de under dessa månader fällda träden torka fortare, och derigenom blifva förr tjenliga att *brännas*. För fällning och bränning betalas på ackord 14—18 Rdr rgs tunnlandet. Härvid skulle med fördel och underlättnad vid arbetet, såg kunna användas, helst stammarne böra aftagas några fot från marken. Sedan trädet blifvit fäldt, afhuggas de gröfre grenarne,

så att det kommer att ligga så nära marken som möjligt. Efter 8 till 10 veckor äro de fällda träden vanligtvis nog torra, för att kunna brännas. Bränningen företages på en solig dag med bläst, då fällan antändes på flera ställen, så att vinden för elden deröfver att förtära de smärre grenarne, löf och slingväxter.

På bränningen följer den mödosammaste operationen eller faltets *afrödjande*, som dock inskränker sig till träd-kronornas och de gröfre grenarnes afhuggande och samlande i hög till ytterligare förbränning, hvarefter askan kringströs. Stubbarne och de gröfre stammarne lemnas orörda till förmultning på stället, så vida de ej användas till gagnvirke eller bränsle. Kostnaden för rödningen uppgår till 28—32 Rdr rgs tunnlandet, om detta arbete göres på beting. Härmed är odlingen färdig för sådd och plantering, då den förut luckra skogsjorden genom bränning och utsättande för luftens inverkan är tillräckligt beredd för emottagning af utsädet. Härvid begagnar man hvarje fri plats mellan trädstammarne, gör deri med hackan hål för fröet eller plantan, hvarefter någon annan skötsel under växandet icke behöfves, än att ogräset en eller två gånger derunder upprettas.

Priset på de olika förnödenheter en nybyggare behöfver är visserligen olika i de serskilde kolonierna, men kunna såsom medelpris antagas:

En ko med kalf 50—75 R:dr, ett par dragoxar 60—80 R:dr, en häst 25—75 R:dr, en muläsna 75—100 R:dr, 1 ⌘ caffè 12—14 sk., 1 ⌘ socker 10—12 sk., 1 ⌘ smör 40—42 sk., 1 ⌘ kött, färskt 8—10 sk., 1 ⌘ torrt dito 12—14 sk., 1 ⌘ hvetemjöl 9 sk., 1 ⌘ ris 8 sk., en toltf bräder 6 alnar långa 8—12 R:dr, ett tusen mursten 60 R:dr, byggnadsvirke 2 sk. för löpande Sv. fot, allt rgs.

Dagspenningen, ehuru olika i de serskilde kolonierna efter tillgången på arbetssökande, kan i allmänhet antagas till 2—3 R:dr för en handverkare (murare, timmermän och snickare) och 1 R:dr 24 sk. rgs för en vanlig arbetare, samt 42 sk. för ett qvinsdagverke; — dessa kunna beräkna sin lefnadskostnad till 24—32 sk. om dagen.

Detta i början, innan vana vid arbetet och kännedom i språket hinner förvärfvas, då högre dagspenning ofta kan betingas.

Bland de kolonier, som synnerligast äro att rekommendera för Svenska utvandrare, intaga *Dona Francisca* och *Blumenau* första rummet. Jag skall derföre lemna en kort beskrifning öfver dessa, samt derefter med några ord antyda hvilka personer kunna med största fördel dit utvandra, samt kostnaden för öfverresan och den första besättningen.

Kolonien Dona Francisca, är belägen i norra delen af provinsen S:ta Catharina vid 26^o sydl. latitud, vid en mindre flod *Cachoeira*, och för öfrigt genomskuren af flere smärre vattendrag, med lägenheter för vattenverks anläggande. Den nyanlagda hufvudstaden, Joinville, har god hamn för smärre kustfartyg på $\frac{1}{2}$ Sv. mils afstånd från staden S:t Francisco vid hafvet, hvars nära granskap lemna åt koloniens produkter en lätt afsättning. Landet, ursprungligen till hela sin utsträckning, urskog, är kupe-radt och endast i granskapet af staden finnes en lågländt trakt, hvaraf en del redan är afdikad. Kolonien utgör en del af de statsdomäner, som tillfallit prinsen af Joinville med hans gemål, född prinsessa af Brasilien. Prins Joinville afträdde denna landsträcka 1849 åt ett actiebolag, under firma: »Colonisations-Verein von 1849 in Hamburg», med flere ansedde Hamburgska köpmanshus i spetsen.

Emot öfverlåtelse af dessa landsträckor, utgörande 3—4 Sv. qv. mil, förband sig bolaget att under första året besätta kolonien med 100, under andra med 200, samt under hvardera af de derpå följande tre åren med 400 kolonister, hvilken förpligtelse äfven blifvit fullgjord, då kolonien redan vid början af 3:dje året (1853) räknade 750 invånare. Detta fördrag emellan prinsen af Joinville och bolaget är erkänt och stadfästadt af Brasilianska regeringen, samt innefattar bland andra bestämmelser, äfven medgifvandet om fri införsel af alla för koloniens behof erforderlige effekter, såsom lifsmedel, kolonisternas saker o. d., samt förbud emot nyttjandet af slafvar m. m.

Priset på jord är 2 Thaler pr Colonie-Morgen (10 R:dr 12 sk. rgs pr tunnland) emot kontant, och 3 Thaler (15 R:dr 18 sk. rgs pr t:land) på kredit att betala inom 3 år emot hypothek af sjelfva jorden. Detta gäller dock endast jord utom redan upptagne platser, då jorden emellan nu befintlige kolonier och i granskapet af staden hålles i högre pris, hvarom serskildt uppgöres med koloniens styrelse. För mera bemedlade utvandrare tillhåller bolaget redan bebyggde och till en del odlade kolonier till olika priser.

Den som ej har desto större tillgång på kontanter vid ankomsten till Dona Francisca gör bäst uti, att taga jorden på kredit och använda sitt kapital på dess snara uppbrukande, då tunnlandet stiger betydligt mera i värde genom dess uppodling, än de 5 R:dr tunnlandet kostar mera, om det köpes på 3 års kredit.

För kolonisternas behof äro af bolaget ordnade serskildte försäljningsställen af lifs- och andra förnödenheter.

Kolonien Blumenau är belägen vid provinsen S:ta Catharinas största flod *Itajahy-grande*, hvilken utfaller i hafvet

vid 27° latitud midt emellan sjöstäderna S:t Fransisco och Desterro, den sednare provinsens hufvudstad med 6000 innevånare och belägen på ön S:ta Catharina. Kolonien är anlagd och ledes af D:r Herm. Blumenau med största omsorg för kolonisternas bästa. Itajahy-floden är segelbar för 5—8 fots djupgående kustfarare 7 till 8 mil upp i landet till byen Belxior. Ungefär $\frac{2}{3}$ mil ofvanom denna plats ligger kolonien Blumenau. Flodstränderne äro öfver allt höga och ej utsatta för öfversvämningar. Flere mindre floder och bäckar hafva sitt utflöde i Itajahy, hvaribland *Itajahy mirim* (den mindre Itajahy) är den betydligaste, djup och under 3 timmars väg segelbar för ofvannämnde kustfartyg.

Kolonien Blumenau upptager 70—80,000 t:land på Itajahys södra strand, består af kuperad mark med några större höjdsträckningar, genomskurne af breda skogbevuxne dalar, skyddade för öfversvämning och fria från sumpiga ställen. Den stora bäcken *Garcia*, en till två timmars väg från Itajahy farbar med båtar, passerar genom större delen af koloniens område och erbjuder med sina många smärre tillflöden riklig vattenkraft för anläggning af sågar och kvarnverk. Jordmånen består till största delen af stark gul lerjord, på en del ställen öfvergående till sandblandad mörk lerjord, efter hvad erfarenheten visat särdeles passande för odling af bönor, majs, rotfrukter, tobak, sockerrör, kaffe, bomull samt alla våra vanliga trädgårdsväxter. Längs stranden af Garcia äro de nybyggen utlagda, som af D:r Blumenau hållas utvandrare tillhanda; priset å jord är 2 till 5 R:dr t:landet beroende på dess aflägsenhet från Itajahy-floden; vid stranden af samma belägen jord kostar 10—12 R:dr t:landet. Äfven är tillfälle att i granskpet af kolonien Blumenau vid Itajahy-floden få köpa till en

del odlade och med de nödvändigaste byggnader försedde nybyggen till olika priser. Så betalades sistlidet år (1853) 2,000 R:dr r:gs för 200 t:land jord vid Itajahy med ordentligt upptimradt boningshus, en timmas väg ofvanom Blumenau, med 10 t:land röjde, hvaraf fem voro planterade med sockerrör. Den tyska befolkningen i kolonien Blumenau och dess granskap uppgår till 60—70 familjer.

Äfven på kolonien Blumenau finnes ett hus uppfördt till de ankommande kolonisternas fria herbergerande under dessas första vistande i kolonien, och till dess de hunnit antingen ordna för sig på den egna jorden, eller fått plats hos någon äldre kolonist. D:r Blumenau håller kolonisterna tillhanda deras behofver af köpmannavaror, samt fröslag.

Sedan vi nu lemnat en kort skildring öfver Syd-Brasilien och 2:ne dess största ordnade kolonier, vilja vi yttra oss om utrustningen för ditresan, sjelfva resan dit, och första bosättningen i kolonien, samt slutligen med några ord antyda hvilka personer, som derstädes säkrast finna utkomst och oberoende.

Den som nu en gång, *efter noga sjelfspröfnng*, beslutat sig för att utvandra till Syd-Brasilien, bör åtminstone hafva några månader på sig för

Utrustningen till resan.

Då utvandrare till Nord-Amerikas Förenta Stater med skäl tillrådas att icke medtaga några redskap och verktyg, emedan dessa vid framkomsten kunna köpas bättre och billigare, är det af största nytta för den Syd-Brasilianske nybyggaren, att från hemmet medföra hvad han behöfver af verktyg, redskap och kläder, då allt sådant är betydligt dyrare i Brasilien. Sedan familje- och penninge-ange-

lägenheter blifvit ordnade, måste, hvad som ej kan vara af nytta i det nya hemmet, på fördelaktigaste sätt realiseras och andra effekter anskaffas. Bland desse sednare märkas: 2 goda yxor, helst efter amerikansk modell; 2:ne »foissas» till afhuggning af grenar och slingväxter; (detta vid nyodlingen så viktiga redskap är till formen liknande en större trädgårdsknif fästad i ändan på ett längre skaff eller lika de här bruklige busk-hackorne; bladet göres 8—12 tum långt med framåt böjd spets, så att man dermed kan fatta högre sittande grenar och slingväxter. Den göres bastant och väl stälad. I Brasilien kostar en sådan 2—4 R:dr och är ändå af sämre beskaffenhet.) 2:ne st. goda stocksågar; stälade spadar och djuphackor; gröfre och finare jernpinnar till krattor; skärar något större och gröfre än de till sädens upptagning här bruklige; några större knivar, 9—10 tum långa, med bakåt böjd klinga, för afhuggning af sockerröret; några af våra vanlige trädgårdsredskap, slöjd- och smides-verktyg efter hvars och ens eget bepröfvande. Frön af olika slag böra nödvändigt medtagas, då dessa i Brasilien äro mycket dyra och ofta svåra att anskaffa. Dessa böra noga inpackas uti lufttäta kärl, buteljer eller hopplödda blecklådor. Om fröen vid inpackningen blandas med $\frac{1}{3}$ deras volym osläckt pulveriserad kalk, så insuper denna fröens fuktighet och bevarar dem säkrast grobara. Hvarje handverkare måste medtaga alla sina verktyg af bästa slag. Af kläder bör medtagas flere uppsättningar, alla begagnade och märkte för tullfri införsel, synnerligast skjortor af bomullstyg, bomulls-strumpor samt grofva och bastanta skodon. Vanligen brukas jackor och benkläder af linne, samt halmhattar med breda brätten; mössor äro högst otjenliga. Hvarförutan är nödigt medhafva några vida rockar af lätt ylletyg jemte en

varm ytterrock för begagnande under vintermånaderna och på resan. En god dubbelbössa med tillräcklig ammunition dertill får icke heller glömmas. Alla dessa saker böra väl inpackas i starka, fyrkantiga och jernbeslagne kistor som förses med *goda* lås; dessa kistor få ej förses med utanlås eller handtag af jern, hvilka äro hinderliga vid kistornes stufning ombord vid öfverresan. Att medtaga de i vanligaste sjukdomar användbara medikamenter är äfven af stor nytta. Hvad slutligen det viktigaste af allt — pengar, beträffar, böra i Hamburg helst uppköpas Spanska piastrar (pelare), hvilka i Brasilien hafva det högsta värdet.

Öfverresan till Syd-Brasilien.

Utvandrare till Syd-Brasilien göra bäst att taga vägen öfver Hamburg, hvarifrån 4—5 gånger årligen finnes direkt lägenhet till Dona Francisca och Blumenau. Emellan Hamburg och Rio Janeiro gå paketskepp den 10 och 25 hvarje månad, men uppstå alltid svårigheter och kostnader för utvandrarerna att komma vidare till Syd-Brasiliens kolonier, så att fortfarande direkta lägenheter alltid äro att föredraga. Kostnaden för hela resan från Sverige till kolonien blir dervid

	Tid.	Kajut-		Mellan-
	Dagar	R:dr	sk.	däck.
Från Stockholm till Lübeck med ångbåt	3	33	36	17
öfverfrakt	—	6	—	6
vivre ombord	—	10	—	—
Transport i Lübeck för effekterne från ångbåten till jernvägs-gården	—	2	—	2
Från Lübeck till Hamburg på jernväg i 2 timmar i 3:dje klassens vagnar	—	4	—	4
öfverfrakt	—	5	—	5
I Hamburg högst 7 dagar	7	10	24	2 16
Från Hamburg till Dona Francisca, inberäknadt kost	50 à 60	266	32	160
Summa R:gs R:dr	60—70	337	44	196 16

För barn emellan 1 och 8 år kostar passagen emellan Hamburg och Dona Francisca 133 R:dr 16 sk. rgs i kajutan och 106 R:dr 32 sk. rgs i mellandäck. Barn under ett år gå fritt. Fraktgods får fritt medtagas, 20 kub. fot för hvarje äldre passagerare och 10 kub. fot för hvarje barn. Tvenne passagerare kunna, om de derom förena sig, inrymma erforderlige effekter i 2 kistor, den ena 6 fot lång, 2½ fot bred och 2 fot hög, för verktyg och gröfre saker, och den andra för kläder och dylikt 3 fot lång, 2 fot bred och 1⅔ fot hög, hvilka då tillsammans utgöra 40 kub. fot; skulle den större kistan, beräknad bland annat för sågarne och några jernspett, anses blifva för svår-handterlig, kan 2:ne kistor göras, hvardera 3 fot, 2

¾ fot, 2½ fot. En del klädespersedlar kunna då tagas lösa i kojén. Då öfverfrakt beräknas efter utrymme och icke efter vikt, bör icke medtagas sådane effekter som skrymma mycket. Mellandäcks-passagerarne böra medhafva matsäck för resan till och vistandet i Hamburg för minst 10 dagar; annars kunna dessa i Hamburg få bostad, då de sjelfva förse sig med madrasser och täcken, jemte kost för 1 Rdr till 1—12 sk. rgs pr dygn.

För utvandrare till kolonien Blumenau tillkommer kostnaden för resan från S:t Francisco eller Desterro till Blumenau med 6—10 R:dr rgs personen, om flere derom förena sig. Hvarje utvandrare bör vara försedd med ordentligt prestebetyg samt pass för utflyttning till Amerika.

Då anmälan göres om plats å emigrant-skeppen från Hamburg, bör detta ske några månader före afresan. Dervid erlägges en handpenning af 20 Thaler (53 R:dr 16 sk. rgs) för kajutplats och 12 Thaler (32 R:dr rgs) för mellandäck, hvarå qvitto erhålles, som tillförsäkrar den det gäller om den betingade platsen till en viss resa. Senast två dagar före skeppets afgång skola passagerarne infinna sig i Hamburg och då erlägga återstoden af fraktpengarne. Den som då uteblifver är sin handpenning förlustig.

De direkte till Syd-Brasilien bestämde skeppen afgå vanligtvis från Hamburg i slutet af April, Maj, Juni, Juli, Aug. och September.

Den bästa tiden för afresa från Hamburg är April och Maj, emedan man då under vanliga förhållanden ankommer så tidigt till kolonien att man genast kan börja med fällning och röjning och få denna odling i ordning till först inträffande såningstid, samt åtminstone något till eget behof redan i Nov.

Ankomsten till kolonien.

Vid kolonisternas ankomst till Dona Francisca, hvarest de direkte expedieras för ofvan noterade priser, ega de taga

in i särskildt för detta ändamål uppförde byggnader, hvilka dock ej erbjuda någon annan bekvämlighet än tak öfver hufvudet och skydd emot regn och blåst. Här få de utan ersättning qvardroja tills de på annat sätt hinna ordna för sig; dock icke längre än tre månader.

Genast efter ankomsten anvisas kolonisten så mycket jord han önskar erhålla, vare sig emot kontant betalning, eller på kredit; dervid måste dock hvarje mindre bemedlad på det högsta afrådas ifrån att taga för sig mer än han med egna arbetskrafter kan sköta; ty han har den förpliktelsen att inom viss tid odla det land han öfvertar, och skulle han fela häri ådrager han sig dervid förlust. Deremot kan hvar och en, äfven den som ämnar lefva såsom handverkare, tillrådas, att köpa åtminstone något jord, som tillförsäkrar honom om ett framtida större oberoende; och vill han framdeles sälja sin jord, kan det då alltid ske med förtjenst. Den som köper jord för kontant har fördelen att få utvälja hvad lokal han önskar samt dervid bestämma dess gränсор, då deremot den som köper på kredit måste åtnöja sig med den jord som bolaget anvisar honom; all jord dock odlingsbar. De ofvan noterade priserne af 2 och 3 Thaler pr morgen gälla dock endast jord utanför redan upptagne nybyggen, då priset är högre på jord belägen emellan de äldre nybyggena.

I kolonien Blumenau, som ännu icke vunnit den utsträckning som Dona Francisca, erhålles nära hufvudorten belägen jord för de priser här ofvan för Blumenau blifvit uppgifne.

Sedan jord blifvit inköpt är nybyggarens första omsorg att derstädes skaffa sig tak öfver hufvudet, och ehuru denna husbyggnad är högst enkel, kräfer den dock möda och ansträngningar. Dervid är alltid bäst om flere förena sig och hjälpa hvarandra, då arbetet både går fortare och lättare. Detta nybyggarens första hem på den nya jorden

består i sin enklaste form af i jorden nedslagne klufne palmträd med tvärstycken ofvan, sammanbundne med slingväxter; taket består af palmblad. Kan kolonisten afse, — såsom många göra det, — brädgolf och glasfönster, behöfer han ej utgifva en skilling för nybygget och tar alla materialerna på eller i granskapet af byggnadsplatsen. Den som vill låta af andra uppföra boningshuset, kan i Blumenau få ett sådant 10 alnar i fyrkant med brädgolf och fönster uppfördt för 100 R:dr rgs.

Så snart huset är färdigt måste man gripa sig an med odlingen af jorden och dervid icke taga mera för sig än man kan hinna färdigt till först inträffande såningstid, för att så fort som möjligt få skörda.

Slutligen några ord om hvilka personer kunna tillrådas att utflytta till Syd-Brasilien, med hopp om framgång och oberoende.

Den vid kroppsarbete vane handverkaren vinner äfven här den säkraste utkomsten, ehuru, till följe af de enkla och lätta kultur-methoder och det herrliga klimatet, äfven den vid kroppsarbete mindre vane Européen lättare reder sig här, än i Nord-Amerikas fristater, der ett hårdare klimat och kortare arbetstid kräfer större ansträngningar. Sedan väl erforderlige byggnader blifvit uppförde och första odlingen af jorden skedt, fordras icke för jordens och kultur-växternas skötsel så ansträngande arbete, att det icke kan verkställas äfven af den i början ovane, om han icke saknar kraft och ihärdighet, hvilka dock äro två nödvändiga egenskaper för den som med egna armar vill bygga sin framtid såsom kolonist i ett nytt land. Med dessa och 1,000 R:dr b:ko i kontanter vid ankomsten till kolonien, kan han dock med glad tillförsigt se framtiden till mötes. För den kolonist som sjelf icke kan

föra yxan och spaden, utan måste anlita daglönare för hvad han behöfver gjordt, till så väl den första nyodlingen som den årliga skötseln af jorden, är naturligtvis ett större kapital erforderligt, beroende af vidden af den rörelse hvar och en ämnar drifva. Närmast den jordbrukande kolonisten stå de handverkare som producera nödvändighetsvaror, såsom murare, timmermän och snickare. Då de arbeta på accord, kunna dessa förtjena 5—6 R.dr r:gs om dagen jemte kost. *Smeder* finna ock god arbetsförtjenst, men böra liksom andra handverkare hafva med sig till Syd-Brasilien alla verktyg de för sitt yrke behöfva. *Tegelslagare* äro mycket eftersökta och betalas väl. *Kopparslagare*, med något rörelse-kapital, skulle i S:ta Catharina göra goda affärer. Kopparkärl af simplaste arbete kostar omkring 2 R.dr r:gs \mathfrak{C} och mera sammansatt med lödningar 2 R.dr 24 sk.—3 R.dr r:gs. *Bleckslagare*, *Tunnbindare*, *Svarfware* i horn, träd och metall, *Mjölhnare*, som äfven förstå att uppföra en qvarn, om ock af simplaste beskaffenhet, *Skräddare* och *Skomakare*, om de kunna sjelfva förse sig med erforderlige materialier, finna äfven i S:ta Catharina säker utkomst.

Brasiliens mått, måt, vigt och mynt.

1 *Legoa* = 0,578 sv. mil, 1 *Braça* (= 2 *Varas*) = 3,7 sv. alnar, 1 *Vara* (= 5 *Palmas*) = 1,85 aln, 1 *Palmo* = 0,37 sv. aln, 1 *quadrat Braça* = 13,69 sv. qv. fot, (1 sv. t:land = 4090,57 qv. *Braças*) 1 *Alqueire* (= 4 *Quartos*) = 4,53 sv. kannor i Rio Janeiro, olika på andra platser i Brasilien, 1 *Tonnelada* (= 13,5 *Quintal*) = 4 Sk \mathfrak{C} 13 L \mathfrak{C} 6,24 \mathfrak{C} sv. v. v., 1 *Quintal* (= 4 *Arobas*) = 138,24 sv. \mathfrak{C} v. v., 1 *Aroba* (= 32 *arratels*) = 34,56 sv. \mathfrak{C} v. v., 1 *Arratel* (= 16 *Onzas*) = 1,08 sv. \mathfrak{C} v. v., 1 *Millereis* (= 1000 *Reis* = 10

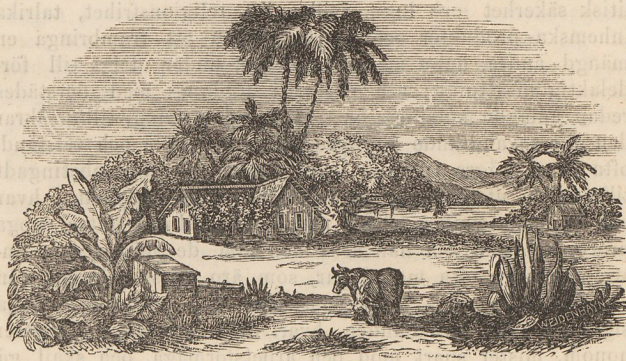
Testons) 1 R.dr 40 sk. r:gs, 1 *Teston* (= 100 *Reis* = 5 *Vintems*) = 8 sk. 9,16 r:st. r:gs, 1 *Vintem* (= 20 *Reis*) = 1 sk. 9 r:st., 1 *Reis* = 1 r:st. r:gs.

Af ofvanstående synes, att Syd-Brasilien i hvarje afseende är lika så gynnsamt för en ordnad och lycklig emigration, som hvarje annan plats. Der finner utvandranen en fruktbar jord, angenämt och helsosamt klimat, politisk säkerhet och lugn, fullkomlig religionsfrihet, talrika inhemska produkter och kulturförmåga att frambringa en mängd andra, ännu icke dit införde, under utsigt till fördelaktig afsättning; allt detta, i förening med derstädes redan anlagde koloniers hastiga uppblomstring, tillförsäkrar den dit invandrande Européén om oberoende och välstånd, ofta inom några få år. Dock kunna vi icke obetingadt tillråda en utvandring, utan att allvarligt uppmana hvar och en, som tänker härpå, att innan beslutet fattas, noga pröfva sig sjelf om han är vuxen alla de mödor och ansträngningar, ofta motgångar, som äro oåtskiljaktiga från ett sådant företag. Den som icke kan obetingadt foga sig i de olika förhållanden, hvori detta nya läge försätter honom, mister snart mod och arbetsförmåga, och skall gå under, om han icke har desto större kapital att stödja sig vid, — och gör bäst att stanna hemma bland gamla vanor. Lika nödvändigt är det ock, att vara säker på att kroppskrafterna icke svika, ty om man också låter sina *penningar* arbeta, så är man dock derute såsom nybyggare i behof af större kroppskrafter, än man måhända i hemmet behöft anlita vid ett stillasittande yrke.

Således är härvid, såsom alltid, första lagen: *känn dig sjelf*.

Totals 1. Helt 10 sk. rgs. 1. Vinsten (= 100 Helt = 2
 Vinsten) = 8 sk. 9 1/2 rgs. 1. Vinsten (= 20 Helt)
 = 1 sk. 9 rgs. 1. Vinst = 1 rgs. 1. Vinsten

Al. Oivanslands synes att Syd-Brasilien i hvarje af-
 seende är lika väl gynnsamt för en ordnad och lycklig
 emigration, som hvarje annan plats. Der finner utvandra-
 ren en fruktbar jord, en god och behöfsamt klimat, po-
 litisk säkerhet

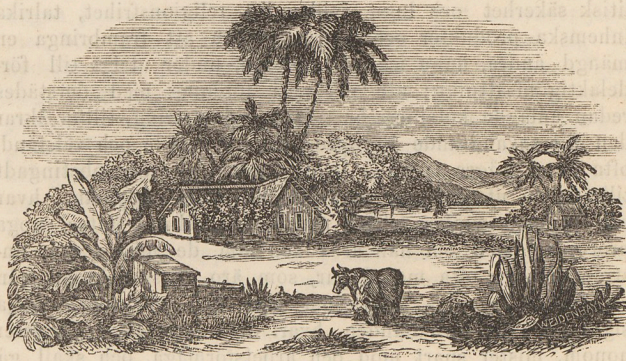


honom, som han icke har desto större kapital att ställa sig
 vid, — och gör det att stanna längre bland gamla vänner.
 I lika nödvändigt är det också att vara säker på att kropps-
 krafterna icke svika, ty om man också läser sina pennor-
 gur arbetar, så är man dock beredt såsom nybyggare i be-
 höf att anlita vid ett allihvande yrke.
 Sådant är härvid såsom alltså följande jagar: Låna

vilj sig...

Totals 1. Helt 10 sk. rgs. 1. Vinsten (= 100 Helt = 2
 Vinsten) = 8 sk. 9 1/2 rgs. 1. Vinsten (= 20 Helt)
 = 1 sk. 9 rgs. 1. Vinst = 1 rgs. 1. Vinsten

Al. Oivanslands synes att Syd-Brasilien i hvarje af-
 seende är lika väl gynnsamt för en ordnad och lycklig
 emigration, som hvarje annan plats. Der finner utvandra-
 ren en fruktbar jord, en god och behöfsamt klimat, po-
 litisk säkerhet



honom, om han inte har desto större kapital att ställa sig
 vid, — och gör det att stanna längre bland gamla vänner.
 I lika nödvändigt är det också att vara säker på att kropps-
 krafterna inte svika, ty om man också läser sina pennor-
 gur arbetar, så är man dock beredd såsom nybyggare i be-
 höf att anlita vid ett allihvande yrke.
 Sådant är härvid såsom alltså följande jagar: Låna

vilj sig...